| 1  | WILLARD K. TOM<br>General Counsel   |  |
|----|---|--|
| 2  | STACY R. PROCTER, Cal. Bar No. 221078   |  |
| 3  | MARICELA SEGURA, Cal. Bar No. 225999 JENNIFER M. BRENNAN, Cal. Bar No. 225473 THOMAS J. SYTA, Cal. Bar No. 116286 |  |
| 4  | FEDERAL TRADE COMMISSION  |  |
| 5  | 10877 Wilshire Blvd., Suite 700<br>Los Angeles, CA 90024  |  |
| 6  | Telephone: (310) 824-4343<br>Facsimile: (310) 824-4380  |  |
| 7  | sprocter@ftc.gov; msegura@ftc.gov;<br>jmbrennan@ftc.gov; tsyta@ftc.gov  |  |
| 8  |   |  |
| 9  | Attorneys for Plaintiff FEDERAL TRADE COMMISSION  |  |
| 10 | UNITED STATES DISTRICT COURT  |  |
| 11 | CENTRAL DISTRICT OF CALIFORNIA  |  |
| 12 |   |  |
| 13 | FEDERAL TRADE COMMISSION,<br>Plaintiff,   | Case No. 09-CV-03554 MMM (PJWx)              |
| 14 | v.  |  |
| 15 | DINAMICA FINANCIERA LLC,  | FIRST AMENDED COMPLAINT                      |
| 16 | a California limited liability company;   | FOR PERMANENT INJUNCTIVE AND OTHER EQUITABLE |
| 17 | SOLUCIONES DINAMICAS, INC., a California corporation;   | RELIEF                                       |
| 18 | OFICINAS LEGALES DE ERIC-   |  |
| 19 | DOUGLAS JOHNSON, INC., a California corporation;  |  |
| 20 | ERIC DOUGLAS JOHNSON,   |  |
| 21 | an individual;  |  |
| 22 | VALENTIN BENITEZ, an individual;  |  |
| 23 | JOSE MARIO ESQUER,  |  |
| 24 | an individual; and  |  |
| 25 | ROSA ESQUER,<br>an individual   |  |
| 26 | Defendants.   |  |
| 27 |   |  |
| 28 |   |  |
| ı  |   |  |

Plaintiff, the Federal Trade Commission ("FTC" or "Commission"), for its complaint alleges:

- 1. The FTC brings this action against Defendants Dinamica Financiera LLC, Soluciones Dinamicas, Inc., Oficinas Legales de Eric-Douglas Johnson, Inc., Jose Mario Esquer, Valentin Benitez, and Eric Douglas Johnson (collectively, the "Defendants") under Section 13(b) of the Federal Trade Commission Act ("FTC Act"), 15 U.S.C. § 53(b) to obtain preliminary and permanent injunctive relief, rescission or reformation of contracts, restitution, disgorgement of ill-gotten gains, and other equitable relief against Defendants for engaging in deceptive acts or practices in connection with the advertising, marketing, offering for sale, and sale of mortgage foreclosure rescue services in violation of Section 5(a) of the FTC Act, 15 U.S.C. § 45(a).
- 2. The FTC brings this action against Defendant Rosa Esquer (the "Fraudulent Transfer Defendant") under the Federal Debt Collection Procedure Act, 28 U.S.C. §§ 3001 *et seq.*, to avoid the fraudulent transfer of real property from Defendant Jose Mario Esquer to the Fraudulent Transfer Defendant. The avoidance of this transfer is necessary in the interests of justice to secure funds for redress or disgorgement.

### JURISDICTION AND VENUE

- 3. This Court has subject matter jurisdiction pursuant to 15 U.S.C. §§ 45(a) and 53(b), and 28 U.S.C. §§ 1331, 1337(a), 1345, and §§ 3001 *et seq*.
- 4. Venue in the United States District Court for the Central District of California is proper under 15 U.S.C. § 53(b) and 28 U.S.C. § 1391(b) and (c).

#### **PLAINTIFF**

5. Plaintiff **FTC** is an independent agency of the United States Government created by statute. 15 U.S.C. §§ 41-58, as amended. The Commission is charged with, *inter alia*, enforcement of Section 5(a) of the FTC Act, 15 U.S.C. § 45(a), which prohibits unfair or deceptive acts or practices in or

affecting commerce. The Commission is authorized to initiate federal district court 1 2 3 4

5

6

7

8

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

proceedings, by its own attorneys, to enjoin violations of the FTC Act, and to secure such equitable relief, including restitution for injured consumers and the disgorgement of ill-gotten gains, as may be appropriate in each case. 15 U.S.C. § 53(b).

**DEFENDANTS** 

- 6. Defendant **Dinamica Financiera LLC** ("Dinamica") is a California limited liability company that has used the addresses 7857 East Florence Avenue, Suite 201, Downey, CA 90240 and 9550 Firestone Blvd, Suite 201, Downey, CA 90241. Dinamica was formed in August 2000 and operated until at least May 2008, when it transferred its business operations to Soluciones Dinamicas, Inc. Dinamica transacts or has transacted business in the Central District of California.
- Defendant Soluciones Dinamicas, Inc. ("Soluciones") is a California 7. corporation with its principal place of business at 9550 Firestone Blvd, Suite 201, Downey, CA 90241. Soluciones operated from May 2008 until approximately April or May 2009, when it transferred its business operations to Oficinas Legales de Eric-Douglas Johnson, Inc. Soluciones transacts or has transacted business in the Central District of California.
- Defendant Oficinas Legales de Eric-Douglas Johnson, Inc. 8. ("Oficinas") is a California corporation with its principal place of business at 9550 Firestone Blvd., Suites 101-102, Downey, CA 90241. Oficinas also operates from 9550 Firestone Blvd., Suite 201, Downey, CA 90241. Oficinas assumed the operations of Dinamica and Soluciones in April or May 2009. Oficinas transacts or has transacted business in the Central District of California. Oficinas has also done business as "Dinamica Legal."
- 9. Defendant Jose Mario Esquer ("Esquer"), an individual, is the founding member and supervisor of Dinamica, is a manager of Soluciones, and is an employee of Oficinas. Esquer, acting alone or in concert with others, has

formulated, directed, controlled, or participated in the acts and practices of Dinamica and Soluciones, including the acts and practices set forth in this Complaint. Esquer transacts or has transacted business in the Central District of California.

- 10. Defendant **Valentin Benitez** ("Benitez"), an individual, is a member and manager of Dinamica, is a manager and supervisor of Soluciones, and is an employee of Oficinas. Benitez, acting alone or in concert with others, has formulated, directed, controlled, or participated in the acts and practices of Dinamica, Soluciones, and Oficinas, including the acts and practices set forth in this Complaint. Benitez transacts or has transacted business in the Central District of California.
- 11. Defendant **Eric Douglas Johnson** ("Johnson"), an individual, is the President of Oficinas. Johnson, acting alone or in concert with others, has formulated, direted, controlled, or participated in the acts and practices of Oficinas, including the acts and practices set forth in this Complaint. Johnson transacts or has transacted business in the Central District of California.

#### FRAUDULENT TRANSFER DEFENDANT

12. Fraudulent Transfer Defendant **Rosa Esquer** is the wife of Defendant Jose Mario Esquer. She is the owner of real property located in South Gate, California. Fraudulent Transfer Defendant Rosa Esquer received real property located in South Gate, California from Defendant Jose Mario Esquer. She resides in the Central District of California.

#### **COMMERCE**

13. The acts and practices of Defendants, as alleged in this Complaint, are in or affecting commerce, as "commerce" is defined in Section 4 of the FTC Act, 15 U.S.C. § 44.

27 / / /

#### **DEFENDANTS' UNLAWFUL BUSINESS PRACTICES**

- 14. Defendants have advertised, marketed, offered for sale, and sold mortgage foreclosure rescue services.
- 15. Defendants have advertised and marketed their services by various means, including via Spanish-language radio and magazine advertisements.
- 16. In their advertisements, Defendants offer to protect consumers' homes. One of Dinamica's radio advertisements (translated from Spanish into English) states:

Are you in arrears with your house payments? If you got behind and need some time to continue making the payments, we will negotiate your delay so you can continue making your payments or a new one next month, or six months from now. To buy your house was a wise decision, so do not lose it for lack of information. Keep it! Today you have the opportunity to decide what is best for your family. Decide today before your bank or the collection company decide for you. Your peace of mind and that of your family are most important.

Call today: 1-888-350-3344. Write it down: 1-888-350-3344. 1-888-350-3344. Dinámica Financiera, an option for each situation. Experience and professionalism assure your peace of mind. Call today: 1-888-350-3344. Write it down: 1-888-350-3344.

One of Soluciones' radio advertisements (translated from Spanish into English) states:

> Are you late on your house payment? Is the increase in gasoline taking money away from you being able to make your payments? Has the value of your house dropped so much you don't know what to do? Relax. Your house is very important. But your tranquility and that of your family is more important. If for any reason you've gotten behind and you need time to continue your negments. behind and you need time to continue your payments, we will negotiate your delay in order for you to continue with your payments or make a single reduced payment. And up to six months from today. We will look for the best option your bank or collections company can offer you. Thousands have already qualified to reduce their payment. Call today! 1-888-350-3344. Write it down! 1-888-350-3344. 1-888-350-3344. Soluciones Dinámicas. An option for each situation Soluciones Dinámicas. An option for each situation. Experience and professionalism guarantee your tranquility.

28

1

2 3

4

5

6

7

8

10

11

12

13

14

15

16

17

18 19

20

21 22

23

24

25

26

27

One of Dinamica's magazine advertisements (translated from Spanish into 1 English) states: 2 3 Behind on your house payments? We can help, call today Consultation without commitment 4 5 Dinamica Financiera, LLC "A solution to every situation" 6 7 Call free 1-888-350-3344 562-923-6408 8 One of Oficina's radio advertisements states, in part: 9 1-888-350-3344 10 ... all your expenses you can't pay? Don't worry any longer. Your tranquility is your family's tranquility. Call right now for an evaluation of your case. Perhaps you qualify for bankruptcy. Protect your house, your car, your salary. Call and find a ray of sunshine of hope in these troubled times with a dynamic legal. Legal office. . . . 11 12 13 14 1-888-350-3344. Experience makes the difference. 1-888-350-3344 15 17. Consumers who call Defendants' phone numbers are typically 16 advised to come into Defendants' office for a consultation. 17 18 18. During in-person sales consultations, Defendants promise to save consumers' homes from foreclosure. 19 19. During in-person consultations, Defendants promise to obtain 20 mortgage loan modifications, typically resulting in reduced mortgage payments. 21 20. Defendants charge consumers an up-front fee equivalent to each 22 consumer's monthly mortgage payment for their services. These payments are 23 typically in the thousands of dollars. 24 21. Consumers have paid Defendants at least \$3.3 million for their 25 26 services. 22. In numerous instances, foreclosure proceedings are initiated against 27 consumers' homes after consumers hire Defendants. 28

- 23. In numerous instances, consumers' homes are scheduled to be sold at trustees' sales after consumers hire Defendants.
- 24. In numerous instances, consumers who retain Defendants' services ultimately lose their homes. Other consumers save their homes only through their own efforts and not because of any service provided by Defendants.
  - 25. Defendants do not stop foreclosure in all or virtually all instances.
- 26. Defendants do not obtain mortgage loan modifications in all or virtually all instances.

### **DEFENDANT JOSE MARIO ESQUER'S FRAUDULENT TRANSFER**

- 27. On or about August 30, 2008, Defendant Jose Mario Esquer and Fraudulent Transfer Defendant Rosa Esquer transferred real property located in South Gate, California (ID#1)<sup>1</sup> from "Jose Mario Esquer and Rosa Esquer, husband and wife, as joint tenants" to "Rosa Esquer, a married woman as her sole and separate property." The transfer was a gift, with the grantor having received nothing in return.
  - 28. This transfer was made:
  - a. with an actual intent to hinder, delay, or defraud a creditor; or
  - b. without receiving a reasonably equivalent value in exchange for the transfer or obligation, and
    - Jose Mario Esquer was engaged or was about to engage in a business or a transaction for which his remaining assets were unreasonably small in relation to the business or transaction; or
    - ii. Jose Mario Esquer intended to incur, or believed or reasonably should have believed that he would incur, debts beyond his ability to pay as they became due.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>This address can be found on the Personal Data Identifiers Reference List. See Docket Entry 4.

# 

# 

# 

# 

# 

# 

# 

# 

# 

## 

## 

#### 

## 

# 

# 

## 

# 

## 

# 

# 

### 

#### **VIOLATIONS OF SECTION 5 OF THE FTC ACT**

- 29. Section 5(a) of the FTC Act, 15 U.S.C. § 45(a), prohibits unfair or deceptive acts and practices in or affecting commerce.
- 30. Misrepresentations or omissions of material fact constitute deceptive acts or practices pursuant to Section 5(a) of the FTC Act.

#### Count 1

- 31. In numerous instances, Defendants have represented to consumers, expressly or by implication, that Defendants will obtain a mortgage loan modification or stop foreclosure in all or virtually all instances.
- 32. In truth and in fact, Defendants do not obtain a mortgage loan modification or stop foreclosure in all or virtually all instances.
- 33. Therefore, Defendants' representations as set forth in Paragraph 31 are false and misleading and constitute deceptive acts or practices in violation of Section 5(a) of the FTC Act, 15 U.S.C. § 45(a).

# VIOLATIONS OF THE FEDERAL DEBT COLLECTION PROCEDURE ACT

#### Count 2

- 34. Defendant Jose Mario Esquer transferred real property to Fraudulent Transfer Defendant Rosa Esquer.
  - 35. This transfer was made:
  - a. with actual intent to hinder, delay, or defraud a creditor, in violation of Section § 3304(b)(1)(A) of the Federal Debt Collection Procedure Act ("FDCPA"); or
  - b. without receiving a reasonably equivalent value in exchange for this transfer and (i) Jose Mario Esquer was engaged or was about to engage in a business or a transaction for which his remaining assets were unreasonably small in relation to the business or transaction; or (ii) Jose Mario Esquer intended to incur, or believed or reasonably should have

believed that he would incur, debts beyond his ability to pay as they became due, in violation of Section § 3304(b)(1)(B) of the FDCPA.

#### **CONSUMER INJURY**

36. Consumers have suffered and continue to suffer substantial monetary loss as a result of Defendants' unlawful acts or practices. In addition, Defendants have been unjustly enriched as a result of the unlawful practices set forth in this Complaint. Absent injunctive relief from this Court, Defendants are likely to continue to injure consumers and harm the public interest.

#### THIS COURT'S POWER TO GRANT RELIEF

- 37. Section 13(b) of the FTC Act, 15 U.S.C. § 53(b), empowers this Court to grant injunctive and such other relief as the Court may deem appropriate to halt and redress violations of the FTC Act. The Court, in the exercise of its equitable jurisdiction, may award other ancillary relief, including, but not limited to, rescission of contracts and restitution, and the disgorgement of ill-gotten gains, to prevent and remedy injury caused by Defendants' law violations.
- 38. The FDCPA authorizes this Court to set aside fraudulent transfers, grant remedies against the assets transferred or other property of the transferee, or grant any other relief the circumstances may require. 28 U.S.C. § 3306(a).

### **PRAYER FOR RELIEF**

WHEREFORE, Plaintiff Federal Trade Commission, pursuant to Section 13(b) of the FTC Act, 15 U.S.C. § 53(b), the FDCPA, 28 U.S.C. §§ 3001-3308, and the Court's own equitable powers, requests that the Court:

- 1. Award Plaintiff such preliminary injunctive and ancillary relief as may be necessary to avert the likelihood of consumer injury during the pendency of this action, and to preserve the possibility of effective final relief;
- 2. Permanently enjoin Defendants from violating the FTC Act as alleged herein;
  - 3. Award such relief as the Court finds necessary to redress injury to

consumers resulting from the Defendants' violations of the FTC Act, including, but not limited to, rescission or reformation of contracts, the refund of monies paid, and the disgorgement of ill-gotten gains;

- 4. Award such relief against Fraudulent Transfer Defendant Rosa Esquer as the Court finds necessary to secure funds for final relief, including an order setting aside the transfer of real property to the Fraudulent Transfer Defendant; and
- 5. Award Plaintiff the costs of bringing this action, as well as such other and additional equitable relief as the Court may determine to be just and proper.

Dated: November 23, 2009

Respectfully Submitted,

Willard K. Tom General Counsel

STACY R. PROCTER MARICELA SEGURA JENNIFER M. BRENNAN THOMAS J. SYTA

Attorneys for Plaintiff
Federal Trade Commission
10877 Wilshire Blvd., Suite 700
Los Angeles, CA 90024
Telephone: (310) 824-4343
Facsimile: (310) 824-4380